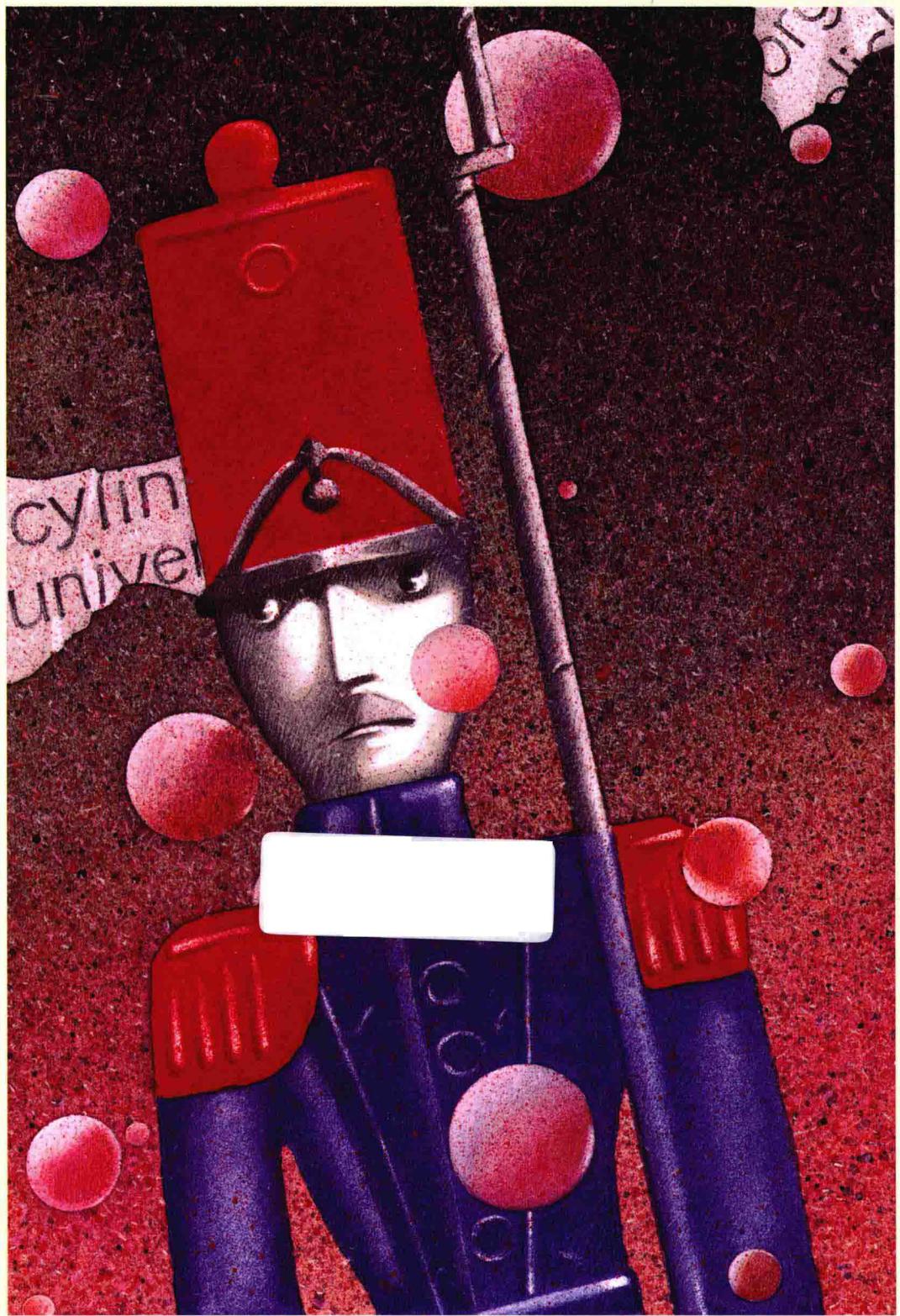


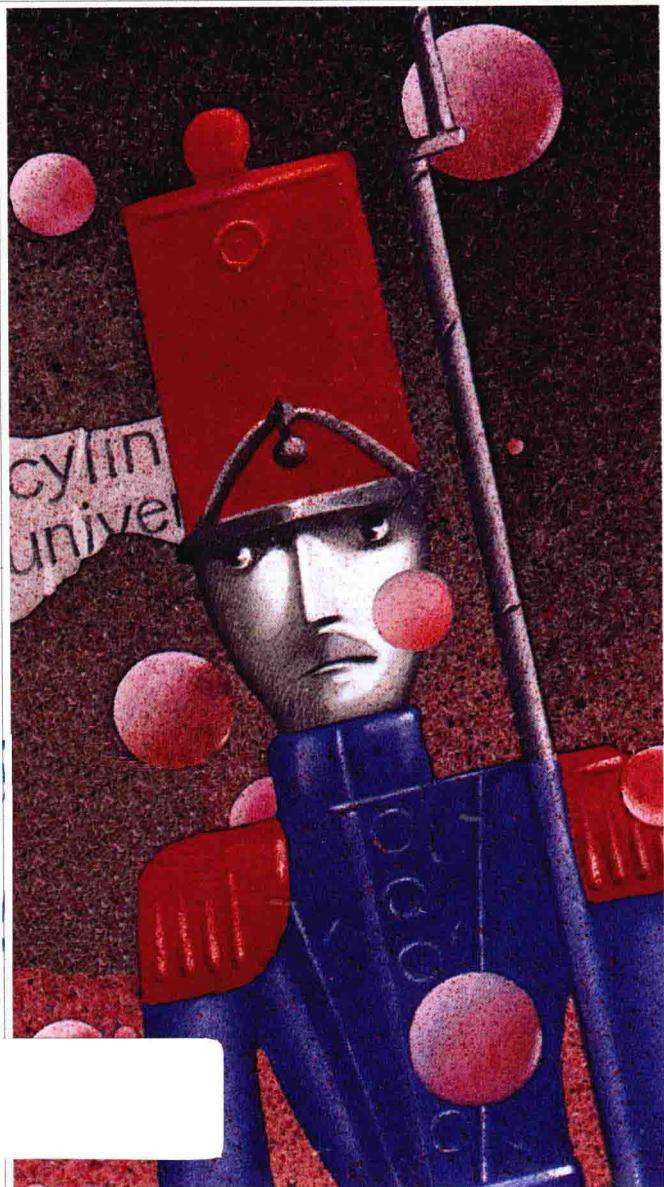
绘市大师再现经典系列

坚定的锡兵



明天出版社

坚定的锡兵



[丹麦]安徒生/著
[法]乔治斯·勒穆瓦纳/绘
李媛媛/译

图书在版编目 (CIP) 数据

坚定的锡兵 / [丹麦] 安徒生著；[法] 勒穆瓦纳绘；李媛媛译。
— 济南：明天出版社，2015.3
(漂流瓶绘本馆·绘本大师再现经典系列)
ISBN 978-7-5332-8226-4

I . ①坚… II . ①安… ②勒… ③李… III . ①儿童文学—图画故事—法国
—现代 IV . ①I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 260636 号

责任编辑/凌艳明 周红燕 美术编辑/李宝华 杨瑞



坚定的锡兵

著者 / [丹麦] 安徒生 绘画 / [法] 乔治斯·勒穆瓦纳 翻译 / 李媛媛
出版人 / 傅大伟 出版发行 / 山东出版传媒股份有限公司 明天出版社 地址 / 山东省济南市胜利大街 39 号
网址 / <http://www.sdpress.com.cn> <http://www.tomorrowpub.com>
经销 / 各地新华书店 印刷 / 利丰雅高印刷 (深圳) 有限公司
版次 / 2015 年 3 月第 1 版 印次 / 2015 年 3 月第 1 次印刷
规格 / 198mm×279mm 16 开 印张 / 2.5
ISBN 978-7-5332-8226-4 定价 / 32.80 元
山东省著作权合同登记号：图字 15-2014-24 号

The Steadfast Tin Soldier

Illustrations copyright © 1983 by Georges Lemoine

The original English edition is published by Creative Editions in 2002

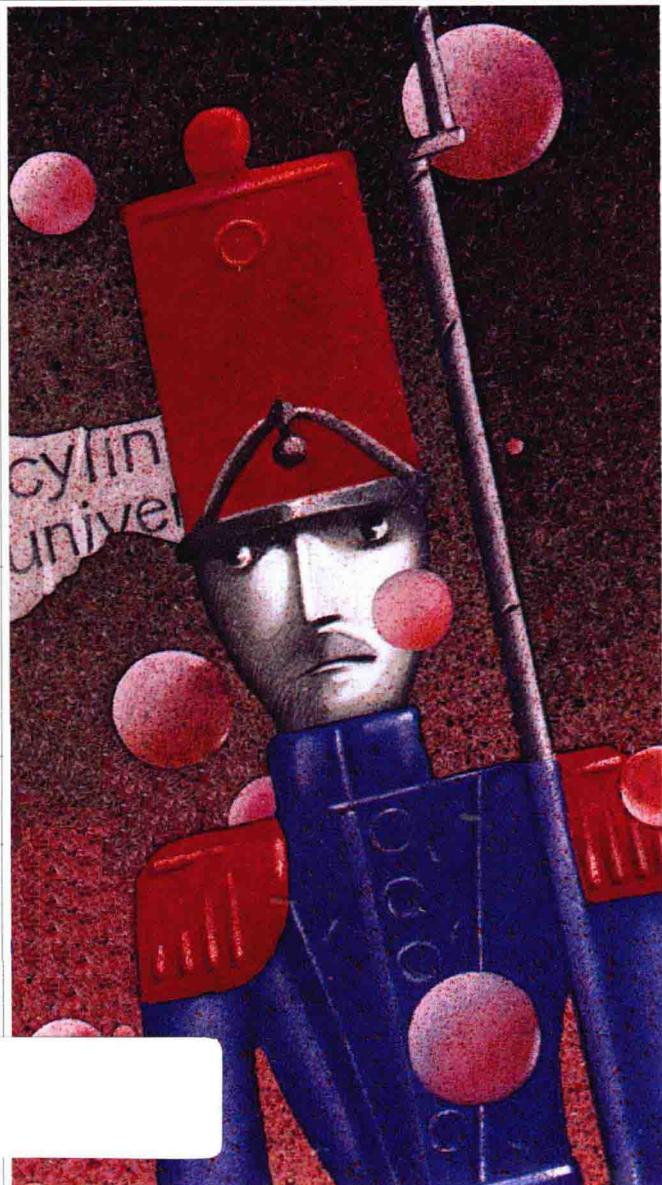
Chinese language publishing rights arranged with Creative Editions of 123 South Broad Street,

Mankato, MN 56001, USA

Chinese language copyright © 2014 by Tomorrow Publishing House

如有印装质量问题, 请直接与出版社联系调换。

坚定的锡兵

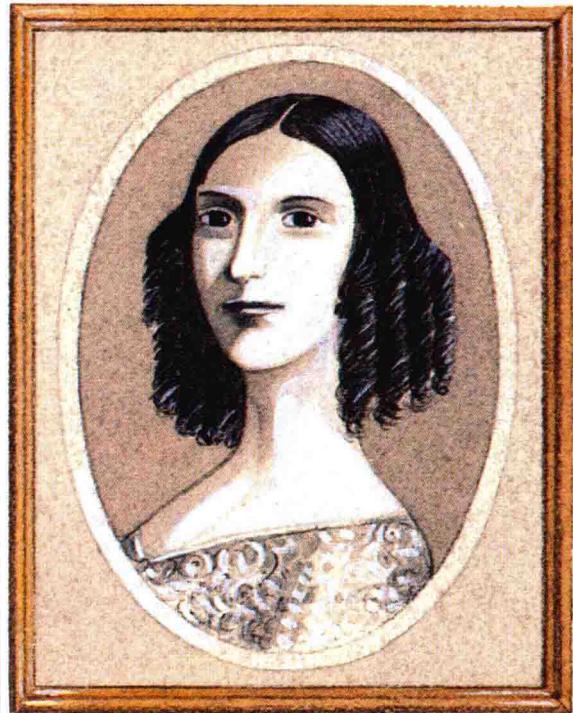


[丹麦]安徒生/著
[法]乔治斯·勒穆瓦纳/绘
李媛媛/译



乔治斯·勒穆瓦纳，出生于法国鲁昂。1973年起开始从事插图绘画，已为六十余部图画书绘制了精美的插图，尤以绘制儿童图书插画享誉世界，并获得诸多国际大奖。代表作品包括《恶毒的王子》等。

从前，



1840年，汉斯·克里斯蒂安·安徒生爱上了歌剧院的女歌星珍妮·林德，但是他们却无法走到一起。为了将她忘却，安徒生写下了这篇锡兵的故事。



有二十五个锡做的士兵——他们都是兄弟，因为他们是用同一根旧的锡汤匙铸出来的。锡兵们的制服一半是红的，一半是蓝的。他们肩上扛着枪，眼睛盯着前方，被放在同一个匣子里。

匣子盖儿一被揭开，锡兵们在这个世界上听到的第一句话是“啊！锡兵”。这是一个小男孩拍着双手喊出来的。这一天是他的生日，这些锡兵是他得到的一件礼物。

小男孩把锡兵一个个摆在桌子上。这些锡兵都一模一样，只有一个锡兵例外，因为他只有一条腿——他是最后一个被铸出来的，锡不够用了，可他仍然用一条腿坚定地站着，跟别人用两条腿站着没什么两样。

单腿站立的锡兵很快就引

起了大家的注意。

桌子上还摆着许多玩具，最令人惊叹的是一座纸做的美丽宫殿，透过宫殿的窗户可以望见里面的房间。宫殿前面有几棵小树围着一面小镜子，这小镜子算是一个湖。几只蜡做的天鹅在湖面上游弋，影子倒映在水中。

这一切都是那么美丽，不过最美丽的是一位小姐，她也是用纸剪出来的。她站在敞开的宫殿门口，穿着一件漂亮的布裙子，肩上披着一条用蓝色缎带做的围巾，缎带的中间有一个亮晶晶的装饰品。这位小姐是一个舞蹈家，她伸出双臂，一条腿举得高高的，高得锡兵根本望不到。以至于他以为这位小姐也像自己一样，只有一条腿。







她倒是可以做我的妻子！锡兵心想，但是她太尊贵了，住在宫殿里，我和二十四个兄弟挤在一个匣子里，这儿住不下她，但我不妨和她认识一下。锡兵在一个鼻烟壶后面平躺下来，好偷看这位美丽的小姐——她始终用一条腿站立，没有失去一点儿平衡。

夜幕降临了。锡兵们都被放进了匣子里，屋里的人也都上床睡觉了。玩具们开始玩起自己的游戏——串门、跳舞、打仗。胡桃夹子们玩跳背游戏，粉笔在石板上又蹦又跳，锡兵们也在匣子里闹起动静来，他们也想出来参加游戏，可打不开盖子。他们吵极了，结果把金丝雀吵醒了。它开始说起话来，而且张口就是诗。只有两个人在原地一动不动，一个 是锡兵，一个是小舞女——她举着双臂，用脚尖站立着。锡兵也用一条腿坚定地站着，眼睛一刻也没有离开她。





THE TAILOR GLOUCEST

THE TAILOR OF GLO



钟敲了十二下。突然，“咔嚓”一声，鼻烟壶的盖子弹开了。里面并没有鼻烟，只有一个小黑妖精。

“嘿，锡兵！”小妖精一脸坏笑地说，“别指望得到不属于你的东西啦！”

可是锡兵理都不理他，好像根本没听见他的话。

“好啊，明天等着瞧吧！”小妖精生气地说。



第二天早晨，孩子们都起床了，他们把单腿站立的锡兵移到了窗台上。不知是风在作怪还是小妖精在捣鬼，窗户忽然开了，锡兵从三楼一头栽了下去。

锡兵的头朝下，钢盔和刺枪插在石板路的缝隙里，他的那条独腿在空中直直地翘着。

